

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 38 (1922)

**Heft:** 42

  

**Artikel:** Klosettspülung und Klosetspülapparate

**Autor:** Erb, P.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-581402>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

zwar eines an der Landstraße gegen Gottstetten und eines an der Straße gegen Baltenswil.

**Unterbringung des Automobildienstes der Postverwaltung in Bern.** Im Bundeshaus in Bern hielten die beiden Kommissionen der eidgenössischen Räte für die Prüfung der bundesrätlichen Botschaft betreffend den Erwerb des früheren, der Stadt Bern gehörenden Schlachthauses seitens der Eidgenossenschaft für den Ankaufspreis von 480,000 Fr. unter dem Vorsteher von Nationalrat Couchepin (Wallis) eine Sitzung ab. Das Schlachthaus soll für die Einrichtung des Automobildienstes der eidgenössischen Postverwaltung verwendet werden. Bundesrat Haab gab ergänzende Erklärungen ab zur Botschaft, und Oberpostdirektor Furrer Auskunft über die technische Seite der künftigen Einrichtungen. Die beiden Kommissionen besuchten an Ort und Stelle das Schlachthaus, worauf sie getrennte Sitzungen abhielten. Es wurde beschlossen, den Räten die Gewährung des gewünschten Kredites zu empfehlen.

**Ueber die Bautätigkeit in Riehen bei Basel** wird berichtet: Die gegenwärtige Bautätigkeit in Riehen ist trotz der schon vorgeschrittenen Winterszeit dank der immer noch milden Witterung eine ziemlich starke zu nennen. Auf St. Chrischona ist das kürzlich zum zweitenmal abgebrannte Dekonomiegebäude wieder im Aufbau begriffen. An der Rößligasse werden zwei im Rohbau fertig erstellte Mehrfamilienhäuser im Innern ausgebaut. Am Sieglinweg haben die Kellerausgrabungen für ein Wohnhaus begonnen, ebenso werden an der noch anzulegenden Glöckligasse für ein Wohnhaus die Kellerausgrabungen vorgenommen. Erst kürzlich sind am Gatterweg ein Einfamilienhaus, am Pfaffenlohweg ein Wohnhaus, und am Paradiesweg zwei Mehrfamilienhäuser bezogen worden. Auch an der äußeren Baselfstraße sind von fünf fertigen Einfamilienhäusern drei schon bewohnt. Eine Flucht von fünf weiteren Einfamilienhäusern ist nebenan im Rohbau fertig geworden, die Häuser werden im Innern ausgebaut und dürften bis anfangs April bewohnbar sein. Außerdem geht an der äußeren Baselfstraße noch eine prächtige Villa der baldigen Vollendung entgegen, der Bau der zugehörigen Autogarage wird demnächst in Angriff genommen. Auf die Liegenschaft Nr. 337 wird ein Stockwerk aufgebaut. Von den 44 bis jetzt fertigen Einfamilienhäusern der Heimstätten-Genossenschaft „Gartenfreund“ sind nun alle bewohnt. Von den Liegenschaften entfallen 24 auf die Morystraße, eine auf den Wasserstelenweg, drei auf den Tiefweg, sechs auf die Roggenstraße, vier auf die Kornfeldstraße und sechs auf den Bierjuchartenweg. An der Morystraße steht noch eine Liegenschaft vor der baldigen Vollendung, acht weitere Liegenschaften präsentieren sich im Rohbau und werden im Innern ausgebaut. Als frisch dem Boden entliegener Neubau ist an der Morystraße noch zu erwähnen: Das große Wohn- und Geschäftsgebäude des A. C. B. Bei der Heimstätten-Genossenschaft „Niederholz“ sind nun von 46 Zweifamilienhäusern an der Schäferstraße 20 bewohnt. Der Blutrain hat zwei bewohnte, eine bald vollendete und eine im Rohbau erstellte Liegenschaft aufzuweisen. Ferner sind an der Körnerfeldstraße 22 Wohnhäuser im Rohbau fertig und werden im Innern ausgebaut; sie dürften bis anfangs April bewohnbar werden. Die Wohnkolonie verfügt bereits über einen Spejereiladen.

**Eine Badanstalt am Hallwylsee.** Einem lange schon gehegten Wunsche unserer Bevölkerung Rechnung tragend, haben die Verkehrsvereine Fahrwangen und Meisterschwanden die Initiative zur Erbauung einer öffentlichen Badanstalt am Hallwylsee ergriffen. Es liegt

ein Projekt der Architekten Wessner & Labhardt in Aarau vor, die letzten Sommer die praktisch eingerichtete Badanstalt in Beinwil bauten. Der Kostenvoranschlag beträgt 26,000 Fr. Die Initianten sind sich wohl bewusst, daß diese Summe nur aufgebracht werden kann, wenn möglichst weite Kreise mithelfen. Vorab sollen die Erträge der Flugtage 1921 und 1922 von zirka 4000 Franken verwendet werden, ferner werden die Gemeinden Fahrwangen und Meisterschwanden einen Kredit bewilligen und sind die forstreichen Nachbargemeinden ebenfalls um eine Unterstützung in Form von Bauholz angegangen worden. Der Rest der Bau Summe von zirka 14,000 Fr. soll durch jährliche freiwillige Beiträge verzinst und amortisiert werden und gelangt dieser Tage ein Zirkular an die Industriellen, mit der Bitte zur Zeichnung von Jahresbeiträgen für zehn Jahre. Auf diese Weise sollte die finanzielle Sicherung zustande kommen.

## Klosettspülung und Klosettspülapparate.

(Von Ing. Ph. Erb, Rüschnacht-Zürich.)

Durch die während des Krieges entstandene, heute noch anhaltende Teuerung wurde aus Sparsamkeitsrücksichten an Stelle der vor dem Kriege allgemein gebräuchlichen Klosettspülung durch Spülkasten, allgemein auf die primitive direkte Klosettspülung zurückgegriffen, wodurch der hochentwickelte Stand der sanitären Installation in dieser Beziehung um Jahrzehnte zurückversetzt wurde. Die Mehrkosten einer Klosettanlage mit Kasten-spülung gegenüber einer solchen mit direkter Spülung betragen heute zirka 50 Fr. Diese Summe spielt natürlich bei den gegenwärtigen Preisunterbietungen keine unwesentliche Rolle, und mancher Installateur ist wider Willen gezwungen, mitzumachen, um sich die Aufträge nicht entgehen zu lassen. Immerhin sollte kein Fachmann unterlassen, die Kundschaft auf die Nachteile der direkten Spülung aufmerksam zu machen.

Mit vollem Recht werden Klosettanlagen mit direkter Spülung als primitiv bezeichnet, denn:

1. ist es unhygienisch, die Trinkwasserleitung direkt mit dem Klosettkörper zu verbinden;
2. ist die Spülung nicht vollkommen;
3. können die bestbewährten Klosetttypen für direkte Spülung nicht verwendet werden.

In den meisten Städten sind die direkten Spülungen besonderen Vorschriften unterworfen. Zum Beispiel muß in vielen Städten zwischen Spülhahn und Klosettkörper ein Rohrunterbrecher eingeschaltet werden, um ein eventuelles Rücksaugen des Schmutzwassers in die Wasserleitung zu verhindern. Diese Vorsichtsmaßregel ist jedoch nicht absolut zuverlässig; deshalb, sowie auch infolge der Gefahr einer Wasservergeudung durch langes Spülen oder versehentlich offen gelassene, oder undichte Spülhähne, haben sich viele Städte entschlossen, direkte Klosettspülungen gänzlich zu verbieten.

Wie schon erwähnt, ist die direkte Spülung auch eine höchst unvollkommene. Zum Beispiel befördert ein Spülkasten seinen ganzen Inhalt von 9 oder 12 Liter in 5—6 Sekunden nach dem Klosett, während ein  $\frac{1}{4}$ " Spülhahn, also direkte Spülung, für die Lieferung desselben Quantums Wasser 12—15 Sekunden benötigt. Die Spülung darf nicht allein nach der Beseitigung der Becken-Wände bewertet werden, denn der Zweck eines Wasserlosetts ist die gründliche Entfernung der Exkremente, welche nur erreicht wird durch kräftige und ausgiebige Beseitigung der ganzen Schüssel samt Geruchverschluß. Hierzu ist die Abgabe eines Wasserquantums von mindestens 9 Liter in 5—6 Sekunden nötig. Mancher

wird denken, daß ein größerer Spülhahn diese Leistung vollbringen könnte, doch stehen einem zu großen Spülhahn folgende Hindernisse im Wege:

1. Können die Klostkörper einen so starken Druck im Stutzen und Spülrand nicht aushalten;
2. würde das Spülwasser nach allen Richtungen über den Körper hinausprizen;
3. wäre der finanzielle Vorteil gegenüber der Kastenspülung gleich Null, denn das ganze Leitungsnetz müßte dem Spülhahn entsprechend größer dimensioniert werden;
4. wären Störungen im Leitungsnetz unvermeidlich, wenn so große Hähne plötzlich geöffnet und wieder geschlossen würden.

Um die Mängel der direkten Spülung nach Möglichkeit zu verdecken, werden in der Regel hierzu nur Auspül- oder Zungenklosetts verwendet, bei welchen die oben erwähnten Nachteile dem Auge nicht so leicht bemerkbar sind, weil die Geruchverschlüsse teilweise oder ganz verdeckt liegen. Der Spülende legt oft nur darauf Wert, daß die Exkremente aus der Auffangschale verschwunden sind, daß dieselben unten im Geruchverschluß bleiben, ist natürlich nicht sichtbar, jedoch in ebenso lästiger Weise durch die Ausdünstung bemerkbar. Die hygienisch einwandfreiesten Klosetttypen, die Niederspülklosetts, werden für direkte Spülung nicht verwendet, weil sehr lange gespült werden müßte, um das Klosett vollständig zu säubern. Dies ist jedoch sehr zeitraubend und auch kostspielig, denn um den Effekt einer Kastenspülung zu erzielen, benötigt die direkte Spülung mindestens zweimal soviel Wasser wie die Kastenspülung. Genannte Nachteile beziehen sich meistens auch auf die Flusshometer-Spülung.

Zur Spülung der Klosetts bestehen drei Systeme:

1. Die direkte Spülung, bewirkt durch Spülhähne und Flusshometer;
2. die Reservoir-Spülung, bewirkt durch hoch- oder niederhängende Spülkasten;
3. die intermittierende Spülung, bewirkt durch automatische Spülkasten.

Wie bereits oben erwähnt, sind direkte Spülungen verwerflich. Aber, „wenn schon, denn schon“ sollte man darauf bedacht sein, wenigstens einen geeigneten Spülhahn auszuwählen.

Bekanntlich sind im sanitären Installationswesen die Spülapparate einer der heikelsten Punkte, da sie am meisten Reparaturen verursachen. Aus diesem Grunde ist eben das Beste gerade gut genug. Niemals verwende man für direkte Spülung gewöhnliche Durchgangshähne, mit Lederseiben zum Beispiel, welche durch das nötige feste Zupressen sehr bald verschliffen sind. Auch ist es Kindern oder schwächlichen Personen kaum möglich, den Hahn wieder dicht zu schließen oder gar, wenn fest zugedreht, überhaupt zu öffnen. Praktischer sind die sogenannten Patenthähne mit den gefasteten Gummidichtungen, doch dürfen die Armaturenfabrikanten in vielen Fällen mehr Sorgfalt auf die Auswahl der dazu verwendeten Gummiqualität legen. Der Gummi darf nicht weich sein, damit der Wasserdruck denselben nicht zusammenpressen kann, denn wenn dies der Fall ist, fangen die Hähne nach dem Verschließen immer wieder zu tropfen an. Durch das aus diesem Grunde immer wieder notwendig werdende Nachpressen der Spindel dringt der Gummi in den Sitz hinein und verringert den Durchfluß, was besonders bei Klosettspülhähnen sehr nachteilig ist.

Am besten verwendet man die speziell für Klosettspülungen gebauten Spülhähne, und zwar nur solche mit schnellsteigender Spindel, welche ein plötzliches Öffnen

und Schließen, und damit eine vollkommene Ausnützung des Spülwassers ermöglichen. Es gibt Spülhähne, welche schon bei einer halben Drehung sich vollständig öffnen, am praktischsten haben sich die Hebelgriffhähne bewährt. Die Spindelgewinde müssen bei solchen Schnellschlußhähnen besonders groß konstruiert sein, um das Sichselbstöffnen der Hähne zu verhüten. Dieses Sichselbstöffnen kommt bei Schnellschlußhähnen mit kleinem Spindelgewinde unter hohem Druck sehr oft vor. Um diesem Nachteil zu begegnen, kommen auch Spülhähne mit entlasteten Ventilen in den Handel, bei welchen der Wasserdruck nicht gegen, sondern auf das Ventil drückt. Diese Hähne haben jedoch den großen Nachteil, daß sich die Stopfbüchse der Spindel stets unter Wasserdruck befindet und deshalb erfahrungsgemäß immer undicht wird.

Für Klosettspülungen sollten nur Spülkasten in Betracht kommen. Man unterscheidet hoch- und niederhängende Spülkasten, welche aus Gußeisen, oder glasiertem Ton, oder Steingut oder Holz mit Metallauschlag gemacht werden. Die hochhängenden Spülkasten ergeben durch den hohen Fall eine kräftige Spülung mit verhältnismäßig kleinem Wasserquantum. Die kräftige Spülung wirkt jedoch sehr geräuschvoll, was namentlich in der Nacht unangenehm ist. Aus diesem Grunde sollten in Hotels oder für Klosetts, welche in der Nähe von Schlafräumen, zum Beispiel in Badezimmern sich befinden, keine hochhängenden Spülapparate Verwendung finden. In einzelnen Ländern kommen überhaupt hochhängende Spülapparate wenig in Betracht, sondern sozusagen ausschließlich die geräuschlos funktionierenden niederhängenden Kasten. In der Schweiz ist man allgemein der Ansicht, daß zu einem niederhängenden Spülkasten auch ein Absaugklosett gehört. Es ist richtig, daß ein Absaugklosett die Wirkung der weniger kräftigen Spülung eines niederhängenden Kastens erhöht, jedoch ist, wie bereits erwähnt, bei einem Klosett nicht allein die kräftige Spülung maßgebend, sondern hauptsächlich das Quantum des plötzlich beförderten Wassers. Um die ausgiebige Wirkung zu erhöhen, werden die Spülrohre und die inneren Garnituren der niederhängenden Kasten 1 1/2" bis 2" dimensioniert, und der Wasserinhalt des Kastens wird auf zirka 18 Liter gebracht. Es ist, wie gesagt, nicht absolut nötig, daß zu einem niederhängenden Spülkasten ein Absaugklosett montiert wird, auch ein Auspülklosett erfüllt den Zweck vollkommen und beansprucht sogar ein geringeres Wasserquantum. Ein Auspülklosett mit niederhängendem Spülapparat in einfacher, doch immerhin solider Ausführung, kommt kaum teurer zu stehen als jedes Klosett mit hochhängendem Spülapparat. Diese Kombination wird sich wohl früher oder später auch bei uns allgemein einführen.

Welches Material ist für Spülkasten vorzuziehen? Gußeisen, glasierter Ton oder Holz mit Metallauschlag? Gußeiserne Spülkasten sind bekanntlich billig und nur aus diesem Grunde werden sie in manchen Fällen vorgezogen. Es dürfte wohl jedermann bekannt sein, daß Gußkasten im Sommer, und wenn in wärmeren Räumlichkeiten montiert, auch in anderen Jahreszeiten schwitzen, und dadurch Wände und Decken durchnässen. Auch bildet sich nach kurzem Gebrauch im Kasten Rost, durch welchen die meisten Klostkörper gelb verfärbt werden. Man hat letzterem Übelstand durch emaillierte Kasten abzuwehren gesucht, doch besteht der Nachteil des Schwitzens weiter, während der Vorteil der Billigkeit in Wegfall kommt.

Die Spülkasten aus Ton haben zwar den Vorteil, daß sie den chemischen Einflüssen besser widerstehen als die Holz-Bleispülkasten, doch übertreffen die den Tonspülkasten anhaftenden Nachteile diesen Vorteil ganz bedeutend. Die Tonspülkasten sind teuer und sehr zerbrech-



lich, außerdem schwitzen sie wie die Gusskasten und der Ton ist in den meisten Fällen so verzogen, daß ein exaktes Einbauen der Garnitur viele Schwierigkeiten verursacht. Ein Tonspülkasten ist daher immer der teuerste Apparat, ohne gegenüber dem Holzspülkasten überhaupt einen Vorteil zu besitzen.

Die Praxis hat bereits zur Genüge bewiesen, daß Holzspülkasten mit Metallausschlag, sei es nun Blei oder verzinnertes Kupfer, immer die vorteilhaftesten, zweckentsprechendsten und demzufolge auch die billigsten sind. Ein Schwitzen ist ausgeschlossen. Die Kasten sind dauerhaft und können jeder beliebigen Form und Ausführung, gestrichen oder poliert, angepaßt werden. Irrigerweise werden oft Holzspülkasten, seltsamerweise nur hochhängende, in gezinkter Ausführung als die dauerhaftesten gepriesen. Die Verzinkung soll bewirken, daß der Kasten besser zusammenhält. Die Praxis hat jedoch gezeigt, daß eine Verzinkung für Spülkasten, Waschröge und ähnliche Apparate, welche ständig der Feuchtigkeit ausgesetzt sind, nicht genügend Halt bietet. Aus diesem Grunde ist man für die größeren Kasten, d. h. die niederhängenden, wie auch für Waschröge längst von der Verzinkung abgekommen, und verwendet nun die genuteten und verschraubten Ecken, welche sich aufs Beste bewähren. Folglich sind für Spülkasten, die hochhängenden nicht ausgenommen, nur genutete und verschraubte Rahmen zu wählen, und zwar soll für Kasten, welche nur gestrichen werden, Tannenholz, und für solche, welche lackiert oder poliert werden, Kirschbaum-, Nußbaum-, Mahagoni-Holz usw. verwendet werden.

Als Ausschlag kommen 1–2 mm starke, autogen geschweißte Walzbleikasten in Betracht, nur in vereinzelt Fällen, zum Beispiel bei sehr weichem Wasser, verwendet man verzinnertes Kupfer. Auch kauft man nur solche Kasten, bei welchen der Einsatz nach innen umgebördelt ist, feinenfalls solche mit Bördelung über den Holzrand, da bei letzteren der Holzkasten sehr bald stickig wird, weil zwischen Blei- und Holzkasten sich bildende Feuchtigkeit nicht ausdunsten kann.

Für Spülkasten sollen nur Glockenheber mit gewölbtem Sitz und gestürztem konischem Gummiring verwendet werden, weil dieselben immer zentrisch sitzen und stets dicht halten. Die Heberglocke aus starkwandigem gezogenem Bleirohr ist die dauerhafteste.

Die Hebergarnituren sollen aus Schmiedeeisen sein, denn die früher verwendeten gußeisernen Hebergarnituren haben sich als zu wenig stabil erwiesen. Die Innengarnituren sollen aus Messing sein. Im übrigen soll eine Spülkastengarnitur äußerst einfach, solid, und vor allen Dingen leichtspielend gebaut sein. Dasselbe gilt noch in erhöhtem Maße von der Schwimmergarnitur. Ein guter Schwimmerhahn, sei es nun für Klosettspülkasten oder für sonstige Reservoirs, muß folgende Bestandteile haben: Einen Sitz aus Rotguß oder noch besser aus harter Phosphorbronze, eine eingefasste Dichtung aus zähem, nicht hartem Gummi, einen rechtwinklig auf den Sitz drückenden Regel. Letzterer und überhaupt alle beweglichen und reibenden Teile dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen, da dieselben sonst bald oxidieren und festfrieren. Stellschrauben oder sonstige Arretierungsvorrichtungen sollen nicht vorhanden sein, denn an dem einmal regulierten Schwimmer soll nichts mehr verstellt werden können. Die Einstellung geschieht am besten durch Biegen der Schwimmerstange. Dieselbe muß aus hartem Messingdraht sein. Die Schwimmerkugel soll aus Kupfer und möglichst groß sein, als normal gelten solche von 11 cm Durchmesser. Für die Anschlußverschraubung eines Schwimmerhahnes genügt in allen Fällen eine Dimension von  $\frac{3}{8}$ “, dagegen soll der Durchgang des Sitzes zwecks rascher Fül-

lung des Spülkastens nie kleiner sein als 4 mm. Die Hebelübersetzung soll bemessen sein, daß der Schwimmer, selbst bei einer Düsenöffnung von 5 mm immer noch einem Wasserdruck bis 15 Atm. standhält.

Soll der Schwimmerhahn mit Frostlauf sein, so ist darauf zu achten, daß derselbe immer separat am Hahn sitzt, entweder als Schraube oder als besonderes Hahnlein, unter keinen Umständen darf der Schwimmer durch eine Stellschraube arretiert werden können, um als Frostlauf zu dienen, wozu der Sitz und die Gummidichtung durch das ständig zwischendurch fließende Wasser in kurzer Zeit ausgefressen und oft reparaturbedürftig werden. Man achte darauf, nie einen Spülkasten zu kaufen, in welchem Zink oder verzinktes Eisen eingebaut ist. Dasselbe bildet in Verbindung mit dem Wasser sehr oft galvanische Ströme, welche die übrigen Metallteile sehr bald zerstören.

Die intermittierenden oder automatischen Spülkasten, welche hauptsächlich für Wasser-Klosett- und Pissoir-Anlagen Verwendung finden, werden in der Regel aus Holz mit Metallausschlag angefertigt. Die Hebergarnitur muß so konstruiert sein, daß solche selbst bei tropfweisem Zulauf funktioniert. Diese Hebergarnitur muß aus Kupfer oder Blei sein. Der Zulauf geschieht nicht durch einen Schwimmer wie bei den übrigen Spülapparaten, sondern durch einen gewöhnlichen  $\frac{3}{8}$ “ Durchgangshahn. Der Inhalt des Spülkastens richtet sich jeweils nach den anzuschließenden Apparaten. Im allgemeinen wird pro Pissoirstand 6 Liter und pro Klosett für Schulen usw. circa 12 Liter, für Fabriken usw. bis 15 Liter berechnet. Es sollten nicht mehr als 6 Klosetts an einen Apparat angeschlossen werden, da sonst die Leitung zu weitläufig und zu groß wird. Die Dimension des Spülrohr-Anschlußraccords variiert zwischen  $1\frac{1}{4}$ “– $2\frac{1}{2}$ “ je nach Zahl der anzuschließenden Apparate, für ein Klosett oder eine Pissoiranlage, bestehend aus höchstens 4 Ständen:  $1\frac{1}{4}$ “, für zwei Klosetts oder größere Pissoiranlage:  $1\frac{1}{2}$ “, für drei bis vier Klosetts: 2“, für fünf bis sechs Klosetts:  $2\frac{1}{2}$ “.

Es kommen auch automatische Spülapparate in den Handel, deren Spülung durch eine Zeituhr mittels eines Kontaktes am Zeiger magnetisch ausgelöst wird, ferner solche, welche durch einen Schwimmer im Sammelablaufrohr in Tätigkeit gesetzt werden, andere wieder, welche durch die Bewegung der Eingangstüre reguliert werden. Dies sind jedoch Einrichtungen, welche höhere Anlage- und Unterhaltungskosten verursachen und keineswegs ganz dem erwarteten oder berechneten Zweck entsprechen.

## Von der Farbe des Holzes.

Von Ingenieur J. P.-H.

Bekanntlich erkennt jeder Fachmann, der mit Holz zu tun hat, die einzelnen Holzarten an ihrer Farbe. So wie diese ihren eigenen Geruch, so besitzen sie auch — und dies gilt auch für die Sträucher — eine ihnen charakteristische Färbung. Hierbei fällt ein bemerkenswerter Umstand auf, daß nämlich das Holz exotischer Bäume gewöhnlich lebhafter gefärbt ist, als jenes unserer einheimischen Holzarten; diese Eigenschaft ist besonders den wärmeren Gegenden eigentümlich, wo ja auch z. B. die Säugetiere zumeist größer und stärker gebaut erscheinen als die unsrigen, die Vögel ein bunteres Gefieder besitzen, die Insekten größer und schöner gefärbt sind und die Pflanzen die prachtvollsten Blüten hervorbringen.

In jeder größeren Sammlung von Hölzern verschiedener Baum- und Strauchgattungen kann man sich überzeugen, wie sehr sich dieselben in Bezug auf ihre natürliche Färbung von einander unterscheiden; die betreffende Farbenskala würde etwa so lauten: